

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (DoC)

cz

Výrobce

Obchodní jméno: JABLOTRON ALARMS a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Stát: Česká republika
IČ / DIČ: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

tímto prohlašuje, že toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost pro následující produkt(y):

Typ: RB-524-DIN

V sestavě s:

Název: Univerzální silové relé na DIN lištu

Použití: RB-524-DIN je pomocné spínací silové relé a je určeno pro spínání 1 fázového spotřebiče s celkovým příkonem do 4000 VA.

je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Evropské unie:

Směrnice 2014/35/EU
Směrnice 2014/30/EU
Směrnice 2011/65/EU

Byly použity následující harmonizované normy a technické specifikace:

ČSN EN 60730-1 ed3:2012
ČSN EN 55032:2012
ČSN EN 50130-4 ed.2:2012 /A1:2015
ČSN EN 50581:2013

Výrobek je bezpečný za podmínek obvyklého použití a v souladu s návodem k obsluze.

V Jablonci nad Nisou dne 8/1/2017

David Beneš
výkonný ředitel



EU DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)

EN

The manufacturer

Name: JABLOTRON ALARMS a.s.
Street, Postcode, Town: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Country: Czech Republic
Entrepreneurial permit number: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

declares that the declaration of conformity is issued under our sole responsibility and belongs to the following product(s):

Type designation: RB-524-DIN
In configuration with:

Trade name: Universal Power Relay for DIN Rail
Intended use: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

is in a compliance with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

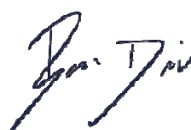
The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

The product is safe when is used for its intended purpose and according to producer manual.

In Jablonec nad Nisou 8/1/2017

David Beneš
executive director



EU VYHLÁSENIE O ZHODE (DoC)

SK

Výrobca

Obchodné meno: JABLOTRON ALARMS a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Štát: Czech Republic
IČO / DIČ: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

týmto vyhlasuje, že toto vyhlásenie o zhode vydal na vlastnú zodpovednosť pre nasledujúci(e) produkt(y):

Typ: RB-524-DIN

V zostave s:

Názov: Universal Power Relay for DIN Rail

Použitie: RB-524-DIN je pomocné spínací silové relé a je určeno pro spínání 1 fázového spotřebiče s celkovým příkonem do 4000 VA.

je v zhode s harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie:

Směrnice 2014/35/EU
Směrnice 2014/30/EU
Směrnice 2011/65/EU

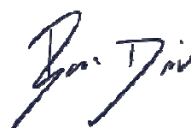
Boli použité nasledujúce harmonizované normy a technické špecifikácie:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Výrobok je bezpečný za podmienok obvyklého použitia a v súlade s návodom na obsluhu.

V Jablonci nad Nisou dne 8/1/2017

David Beneš
výkonný riaditeľ



DECLARATION DE CONFORMITE DE L'UE

FR

Le fabricant

Nom : JABLOTRON ALARMS a.s.
Rue, CP, ville : Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Pays : Czech Republic
N° de permis d'entreprise : CZ28668715
Tél./Fax : +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail : www.jablotron.com / export@jablotron.cz

déclare que la déclaration de conformité est émise sous notre unique responsabilité et concerne le(s) produit(s) suivant(s) :

Type de produit : RB-524-DIN
En ensemble avec :

Nom sur le marché : Universal Power Relay for DIN Rail
Usage prévu : The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

est conforme aux dispositions d'harmonisation pertinentes de l'Union européenne.

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

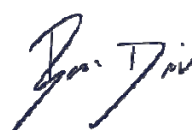
Les normes harmonisées et les spécifications techniques suivantes ont été appliquées :

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Le produit est sûr lorsqu'il est utilisé tel que prévu et dans le respect du manuel du fabricant.

A Jablonec nad Nisou le 8/1/2017

David Beneš
Directeur exécutif



EU-Konformitätserklärung (DoC)

DE

Der Hersteller

Name: JABLOTRON ALARMS a.s.
Straße, Postleitzahl, Stadt: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Czech Republic
USt-ID: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

erklärt, dass die Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung ausgestellt ist und sich auf das/die folgende(n) Produkt(e) bezieht:

Typ-Bezeichnung: RB-524-DIN
In Konfiguration mit:

Handelsname: Universal Power Relay for DIN Rail
Verwendungszweck: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total power to 4000 VA.

Sie entspricht den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Es gelten die folgenden harmonisierenden Standards und technischen Spezifikationen:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Das Produkt entspricht den Sicherheitsstandards, wenn es zu seinem Verwendungszweck und gemäß des Herstellerhandbuches verwendet wird.

Jablonec nad Nisou 8/1/2017

David Beneš
Geschäftsführer



EU DECLARACION DE CONFORMIDAD (DoC)

SP

El fabricante

Nombre: JABLOTRON ALARMS a.s.
Dirección postal: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
País: Czech Republic
Número de permiso de empresa: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

declara que la declaración de conformidad se emite bajo nuestra única responsabilidad y pertenece al siguiente producto(s):

Tipo: RB-524-DIN
En configuración con:

Nombre comercial: Universal Power Relay for DIN Rail
Uso previsto: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total power to 4000 VA.

Está en conformidad con la legislación comunitaria de armonización de la Unión Europea:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

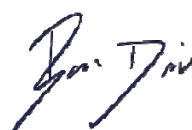
Se han aplicado los siguientes estándares y especificaciones técnicas:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

El producto es seguro cuando se utiliza para su propósito previsto y según el manual del fabricante

Jablonec nad Nisou 8/1/2017

David Beneš
Geschäftsführer



EU Overensstemmelseserklæring (OE)

DA

Producent

Navn: JABLOTRON ALARMER A/S
Gade, postnummer, by: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tjekkiet
Entreprenør CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

Erklærer hermed at udstedelsen af overensstemmelseserklæringen, som udelukkende er vores ansvar og tilhører følgende produkt(er):

Typebetegnelse: RB-524-DIN

I konfiguration med:

Handelsnavn: Universal Power Relay for DIN Rail

Anvendelsesformål: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

Overholder relevant EU-harmoniseringslovgivning:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

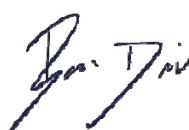
Følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer er anvendt:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Produktet er sikkert, når anvendt efter anvendelsesformålet og i overensstemmelse med producentens brugervejledning.

In Jablonec nad Nisou 8/1/2017

David Beneš
administrerende direktør



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (DoC)**Produttore**

Ragione sociale: JABLOTRON ALARMS a.s.
Indirizzo: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Stato: Repubblica Ceca
N.id./C.F.: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

dichiara che la presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto propria responsabilità per i(l) seguente(i) prodotto(i):

Tipo: RB-524-DIN
In configurazione con:

Titolo: Universal Power Relay for DIN Rail
Nome commerciale: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

è conforme alla normativa comunitaria di armonizzazione dell'Unione Europea:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

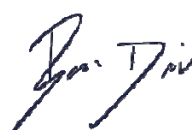
Sono state applicate le seguenti norme di armonizzazione e specifiche tecniche:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Il prodotto è sicuro se utilizzato per le sue finalità previste e conformemente al manuale d'uso.

Jablonec nad Nisou, li 8/1/2017

David Beneš
direttore esecutivo



EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING (DoC)

NL

De fabrikant

Naam: JABLOTRON ALARMS a.s.
Straat, postcode, plaats: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tsjechische Republiek
Identificatienummer/fiscaal 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

verklaart dat de verklaring van overeenstemming uitgegeven wordt op onze eigen verantwoordelijkheid voor het (de) volgende product(en):

Typeaanduiding: RB-524-DIN
In configuratie met:

Handelsnaam: Universal Power Relay for DIN Rail
Beoogd gebruik: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Er werden de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties toegepast:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Het product is veilig wanneer het gebruik wordt voor het beoogde doel en volgens de handleiding van de fabrikant.

In Jablonec nad Nisou op 8/1/2017

David Beneš
uitvoerend directeur



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (DoC)

sv

Tillverkare:

Namn: JABLOTRON ALARMS a.s.
Gata, Postnummer, Ort: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tjeckien
Momsregistreringsnr: CZ28668715
Tfn/Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-post: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

intygar att försäkrans om överensstämmelse har utfärdats under vårt eget ansvar och tillhör följande produkter:

Typbeteckning: RB-524-DIN

I sammansättning med:

Handelsnamn: Universal Power Relay for DIN Rail

Avsedd användning: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

överensstämmer med den relevanta harmoniserade lagstiftningen i EU:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

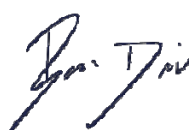
Följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Produkten är säker när den används för avsett ändamål och enligt tillverkarens bruksanvisning.

I Jablonec nad Nisou 8/1/2017

David Beneš
verkställande direktör



EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

FI

Valmistaja

Nimi: JABLOTRON ALARMS a.s.
Katu, postinumero, kaupunki: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Maa: Tšekin tasavalta
Yritysluvan numero: CZ28668715
Puhelin/faksi: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / sähköposti: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

vakuuttaa, että vaatimustenmukaisuusvakuutus on myönnetty yksinomaan omalla vastuulla ja että se kuuluu seuraaville tuotteille:

Tyyppimerkintä: RB-524-DIN

Yhdessä seuraavan kanssa:

Tuotenimi: Universal Power Relay for DIN Rail

Käyttötarkoitus: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

täyttää unionin asiaan kuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

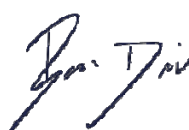
Sovelletut yhdenmukaistetut standardit ja tekniset tiedot:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Tuote on turvallinen kun sitä käytetään tarkoitetun käyttötarkoituksen ja valmistajan käyttöohjeen mukaisesti.

Jablonec nad Nisoussa 8/1/2017

David Beneš
Toimitusjohtaja



Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ (DOC)

GR

Παραγωγός

Εμπορικό όνομα: JABLOTRON ALARMS a.s.
Διεύθυνση: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Κράτος: Τσέχικη Δημοκρατία
Επιχειρηματικός αριθμός CZ28668715
Τηλ./Φαξ: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

με αυτό δηλώνει ότι η δήλωση συμμόρφωσης εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη για (το επόμενο)
τα επόμενα προϊόντα:

Ονομασία τύπου: RB-524-DIN
Σε διαμόρφωση με:

Εμπορική ονομασία: Universal Power Relay for DIN Rail
Προβλεπόμενη χρήση: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

Είναι σε συμμόρφωση με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

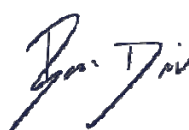
Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Το προϊόν είναι ασφαλές όταν χρησιμοποιείται για το προορισμό του και σύμφωνα με το εγχειρίδιο του παραγωγού.

Στο Jablonec nad Nisou 8/1/2017

David Beneš
Εκτελεστικός διευθυντής



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (DoC)

BG

Производителят

Търговска фирма: JABLOTRON ALARMS a.s.
Адрес: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Държава: Czech Republic
ЕИК / № по ДДС: CZ28668715
Тел./Факс: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / Ел. поща: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

с настоящото декларира, че на своя собствена отговорност издава настоящата декларация за съответствие, отнасяща се за посочените продукти:

Тип: RB-524-DIN
В конфигурация с:

Наименование: Universal Power Relay for DIN Rail
Предназначение: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

е в съответствие с приложимото законодателство на Европейския съюз за хармонизация:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Прилагат се следните хармонизирани стандарти и технически спецификации:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Продуктът е безопасен за употреба при условия, отговарящи на предназначението му, и в съответствие с ръководството на производителя.

В Яблонец над Нисоу на 8/1/2017

Давид Бенеш
изпълнителен директор



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

PL

Producent

Nazwa: JABLOTRON ALARMS a.s.
Adres: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Kraj: Republika Czeska
Numer pozwolenia na CZ28668715
Tel./faks: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW/e-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

oświadcza, że niniejszą Deklarację zgodności wydano na jego wyłączną odpowiedzialność w odniesieniu do następujących wyrobów:

Oznaczenie typu: RB-524-DIN
W konfiguracji z:

Nazwa handlowa: Universal Power Relay for DIN Rail
Przeznaczenie: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total power to 4000 VA.

jest zgodny z obowiązującymi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

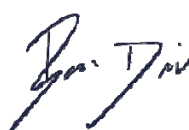
Przyjęto następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Produkt jest bezpieczny pod warunkiem użytkowania zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją producenta.

Miejscowość: Jablonec nad Nisou 8/1/2017

David Beneš
Dyrektor wykonawczy



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (DoC)

LT

Ražotājs

Komercnosaukums: akciju sabiedrība „JABLOTRON ALARMS a.s.”
Adrese: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Valsts: Čehijas Republika
Reģ. Nr. / NMRK: 28668715 / CZ28668715
Tālr./Fakss: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-pasts: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

Ar šo paziņo, ka šo deklarāciju ir izdevis pats uz savu atbildību šādam(iem) produktam(iem):

Tips: RB-524-DIN

Komplektā ar:

Nosaukums: Universal Power Relay for DIN Rail

Pielietojums: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total power to 4000 VA.

atbilst Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Ir izmantotas šādas saskaņotās normas un tehniskās specifikācijas:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Parastajos lietošanas apstākļos un saskaņā ar lietošanas pamācību ir drošs.

Jablonec nad Nisou, 8/1/2017

David Beneš
izpilddirektors



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (DoC)

LV

Gamintojas

Jmonės pavadinimas: JABLOTRON ALARMS a.s.
Adresas: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Valstybė: Čekijos Respublika
Jmonės kodas, PVM kodas: 28668715 / CZ28668715
Tel./faksas: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

šiuo patvirtina, kad parengė šią atitikties deklaraciją ir asmeniškai atsako už šių produktų atitiktį:

Rūšis: RB-524-DIN

Komplekte su:

Pavadinimas: Universal Power Relay for DIN Rail

Naudojimo paskirtis: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total power to 4000 VA.

atitinka derinamuosius Europos Sąjungos teisės aktus.

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Buvo panaudoti šie derinamieji standartai ir techninės specifikacijos:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Gaminys yra saugus naudojant jį įprastomis sąlygomis vadovaujantis naudojimo instrukcija.

Jablonec nad Nisou, data: 8/1/2017

David Beneš
Vykdantysis direktorius



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (DoC)

HR

Proizvođač

Tvrтка: JABLOTRON ALARMS a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Država: Češka Republika
Id. broj / Porezni broj: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

ovim izjavljuje da je ovu Izjavu o sukladnosti izdao na vlastitu odgovornost za sljedeći proizvod / sljedeće proizvode:

Tip: RB-524-DIN
U kompletu sa:

Naziv: Universal Power Relay for DIN Rail
Uporaba: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total power to 4000 VA.

u skladu je s usklađenim pravnim propisima Europske unije:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

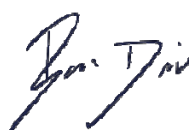
Primijenjene su sljedeće usklađene norme i tehničke specifikacije:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Proizvod je siguran pod uvjetom uobičajene uporabe i sukladno uputama za uporabu.

U Jablonecu nad Nisou, dana 8/1/2017

David Beneš
izvršni ravnatelj



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (DoC)

RO

Producătorul

Denumirea comercială: JABLOTRON ALARMS a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Statul: Republica Cehă
Nr. de identificare / CIF: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

declară prin prezenta că a emis pe propria răspundere această declarație de conformitate pentru următorul/următoarele produs/produse:

Tip: RB-524-DIN

Formând un ansamblu cu:

Denumire: Universal Power Relay for DIN Rail

Utilizare: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

este în conformitate cu reglementările juridice armonizate ale Uniunii Europene:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

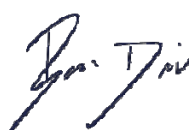
Au fost utilizate următoarele norme armonizate și specificații tehnice:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Produsul este sigur în condiții de utilizare obișnuite și în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

Jablonec nad Nisou, la data de 8/1/2017

David Beneš
Director executiv



UE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (DoC)

PT

Produtor

Nome comercial:: JABLOTRON ALARMS a.s.
Endereço: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
País: República Checa
NIPC / NIF: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

declara que emitiu a declaração de conformidade sob a sua própria responsabilidade para o(s) seguinte(s) produto(s):

Tipo: RB-524-DIN
No conjunto com:

Denominação: Universal Power Relay for DIN Rail
Uso: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

está em conformidade com a legislação de harmonização da União Europeia:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

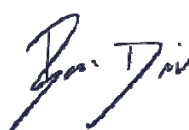
Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

O produto é seguro sob condições de utilização normal e de acordo com as instruções de operação.

Em Jablonec nad Nisou aos 8/1/2017

David Beneš
Diretor Executivo



EU IZJAVA O SKLADNOSTI (DoC)

SL

Proizvajalec

Ime podjetja: JABLOTRON ALARMS a.s.
Ulica, poštna številka, kraj: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Država: Republika Češka
Identifikacijska/davčna številka: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

s polno odgovornostjo izjavlja, da se izjava o skladnosti izdaja in velja za naslednji izdelek/naslednje izdelke:

Oznaka: RB-524-DIN

Konfigurirano z:

Ime blagovne znamke: Universal Power Relay for DIN Rail

Namen uporabe: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total power to 4000 VA.

je v skladu z zahtevano harmonizirano evropsko zakonodajo:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

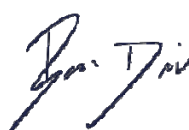
Veljajo naslednji harmonizirani standardi in tehnične specifikacije:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Izdelek je varen, kadar se uporablja za predviden namen in v skladu z navodili proizvajalca.

V: Jablonec nad Nisou 8/1/2017

David Beneš
Izvršni direktor



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

ET

Tootja

Ärinimi: JABLOTRON ALARMS a.s.
Address: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Riik: Tšehhi Vabariik
Reg-kood / KMKR nr: 28668715 / CZ28668715
Tel / faks: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
Veebisait / e-post: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

kinnitab käesolevaga, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote või toodete kohta:

Tüüp: RB-524-DIN
Konfiguratsioonis koos:

Nimetus: Universal Power Relay for DIN Rail
Kasutamine: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

vastab Euroopa Liidu harmoneerivatele õigusaktidele:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Kasutatud on järgmisi harmoneeritud standardeid ja tehnilisi spetsifikatsioone:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Toode on tavapärase kasutamise tingimustes ohutu ja vastab kasutusjuhendile.

Jablonec nad Nisou, 8/1/2017

David Beneš
tegevdirektor



DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

IR

Dearbhaíonn an monaróir

Ainm: JABLOTRON ALARMS a.s.
Sráid, Cód poist, Baile: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Tír: Poblacht na Seice
Uimhir CBL: CZ28668715
Teil./Facs: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / Ríomhphost: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

go bhfuil an dearbhú comhréireachta á eisiúint faoinár bhfreagracht féin agus go mbaineann sé leis an táirge/na táirgí seo:

Sainmhíniú cineáil: RB-524-DIN
I gcumraíocht le:

Ainm trádála: Universal Power Relay for DIN Rail
Úsáid bheartaithe: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total powet to 4000 VA.

a chomhlíonann reachtaíocht ábhartha comhchuibhithe an Aontais:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Tá na caighdeáin chomhchuibhithe agus na sonraíochtaí teicniúla seo curtha chun feidhme:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Táirge sábháilte atá ann nuair a bhaintear úsáid as chun a chríche beartaithe agus de réir lámhleabhar an táirgeora.

In Jablonec nad Nisou 8/1/2017

David Beneš
Stiúrthóir Feidhmiúcháin



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (DoC)

HU

A gyártó

Név: JABLOTRON ALARMS a.s.
Irányítószám, Város, Utca, 466 01, Jablonec nad Nisou, Pod Skalkou 4567/33
Ország: Cseh köztársaság
Cégjegyzékszám: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

mint egyedüli felelősségvállaló kijelenti, hogy a jelen megfelelőségi nyilatkozat az alábbi termékre vonatkozik:

Típusmegjelölés: RB-524-DIN
Konfigurációban:

Kereskedelmi megnevezés: Universal Power Relay for DIN Rail
Javasolt felhasználás: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total power to 4000 VA.

Mely megfelel a vonatkozó alábbi Uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

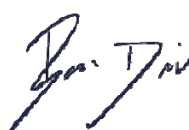
Az alábbi harmonizált szabványok és műszaki előírások figyelembe vételével:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

A termék biztonságosan használható, amennyiben a gyártó használati utasításának megfelelő módon és célra alkalmazzák.

Jablonec nad Nisou 8/1/2017

David Beneš
ügyvezető igazgató



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (DtK)

MT

Il-manifattur

Isem: JABLOTRON ALARMS a.s.
Triq, Kodiċi Postali, Belt: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Pajjiż: Ir-Repubblika Ċeka
Numru tal-permess CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
Sit / Indirizz elettroniku: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

jiddikjara li d-dikjarazzjoni ta' konformità qed tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tiegħu u tappartjeni għall-prodott(i) li ġej(jin):

Tip: RB-524-DIN
Konfigurazzjoni ma':

Isem kummerċjali: Universal Power Relay for DIN Rail
Użu maħsub: The RB-524-DIN is a ancillary force closing relay and it is intended to closing of singlephase electrical appliance with total power to 4000 VA.

f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Ġew applikati l-istandards armonizzati u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li ġejjin:

EN 60730-1:2011
EN 55032:2012
EN 50130-4:2011 /A1:2014
EN 50581:2012

Il-prodott hu sigur meta jintuża għall-iskop maħsub tiegħu u skont il-manwal tal-produttur.

F'Jablonec nad Nisou 8/1/2017

David Beneš
direttur eżekuttiv

